

## Tripoli, Libya ตริโปลี ลิเบีย

The Invitation, March 11, 2021



This month, please join YWAM's prayer day, called The Invitation, as we lift up the city of Tripoli, Libya. In Tripoli, cafes are places where the elderly and the young meet to socialize, gossip, argue and plan. Hassan is one of Tripoli's 1,165,000 Muslim residents, and he goes to a cafe to visit a group of friends, international students he met at university. They talk about politics, sports, and religion. Several of them are Christians and Hassan is interested in their beliefs, having never met a Christian before. Please pray for the Muslims in Tripoli, and for the growing number of Christians.

Photo credit: answersafrica.com

ในเดือนนี้ โปรดเข้าร่วมวันอธิษฐานวายแวมสากลที่เรียกว่า *The Invitation* ในขณะที่เรายกเมืองตริโปลีประเทศลิเบียขึ้น ร้านกาแฟในตริโปลี เป็นสถานที่ที่ผู้สูงอายุและคนหนุ่มสาวพบปะสังสรรค์ ชุบชีวิต ได้แจ้ง และวางแผน ฮัสซันเป็นหนึ่งในชาวมุสลิม 1,165,000 คนของเมืองตริโปลี เขาไปที่ร้านกาแฟเพื่อเยี่ยมกลุ่มเพื่อนนักศึกษาต่างชาติที่เขาพบที่มหาวิทยาลัย พวกเขาพูดถึงการเมือง กีฬาและศาสนา หลายคนเป็นคริสเตียนและฮัสซันสนใจในความเชื่อของพวกเขาเพราะเขาไม่เคยพบคริสเตียนมาก่อน โปรดอธิษฐานเผื่อชาวมุสลิมในเมืองตริโปลีและจำนวนคริสเตียนที่จะเพิ่มมากขึ้น

1. Islam is the state religion in Libya. Pray for greater freedom, socially and legally, to talk about different faiths so people can learn about Jesus (John 16:33).

ศาสนาอิสลามเป็นศาสนาประจำชาติในประเทศลิเบีย อธิษฐานขออิสรภาพทางสังคม

เพื่อที่จะพูดคุยเกี่ยวกับความเชื่อที่แตกต่างกันได้อย่างถูกกฎหมาย เพื่อให้ผู้คนได้เรียนรู้เกี่ยวกับพระเยซู (ยอห์น 16:33)

2. Tripoli remains always on the edge of conflict, with ongoing violence from civil war. Extremist groups surround the city. Pray for peace (Psalm 2).

เมืองตริโปลียังคงตกอยู่ในความขัดแย้งเสมอโดยมีความรุนแรงอย่างต่อเนื่องจากสงครามกลางเมือง กลุ่มหัวรุนแรงล้อมรอบเมือง อธิษฐานเพื่อสันติ (สดุดี 2)

3. Pray for cafes to become centers of discipleship, with many more Muslims coming to follow Jesus (John 8:31-32). Cafes are a place people go to exchange ideas and get to know new people. This makes them an ideal environment for discipleship.

อธิษฐานขอให้ร้านกาแฟกลายเป็นศูนย์กลางของการสร้างสาวกโดยมีชาวมุสลิมจำนวนมากมาติดตามพระเยซู (ยอห์น 8: 31-32)

ร้านกาแฟเป็นสถานที่ที่ผู้คนไปแลกเปลี่ยนความคิดเห็นและทำความรู้จักกับผู้คนใหม่ ๆ

สิ่งนี้ทำให้พวกเขามีสภาพแวดล้อมที่เหมาะสมสำหรับการเป็นสาวก

**Suggestions for Group Prayer:** ข้อเสนอแนะสำหรับการอธิษฐานเป็นกลุ่ม:

1. Before praying, discuss the things you would want your Muslim friends to know about Jesus. Ask the Holy Spirit to show you who to share this with.

ก่อนอธิษฐาน พูดคุยเกี่ยวกับสิ่งที่คุณอยากให้เพื่อนมุสลิมรู้เกี่ยวกับพระเยซู ขอให้พระวิญญาณบริสุทธิ์สำแดงให้คุณเห็นว่าจะแบ่งปันสิ่งนี้กับใคร

2. Set up an area for prayer that mimics a café that might be found in a large city like Tripoli. Have people sit 2 or more at various tables. Before you pray, discuss what it might be like to be a Christian sitting among friends sharing your faith. Discuss what it might be like to be a Muslim hearing about

your Christian friend's faith.

จัดพื้นที่ในการอธิษฐานเลียนแบบร้านคาเฟ่ที่อาจพบได้ในเมืองใหญ่อย่างตรีโปลี มีคนนั่งตั้งแต่ 2 คนขึ้นไปตามโต๊ะต่างๆ ก่อนที่คุณจะอธิษฐานให้พูดคุยว่าการเป็นคริสเตียนที่นั่นอยู่ท่ามกลางเพื่อน ๆ เพื่อแบ่งปันความเชื่อของคุณนั้นเป็นอย่างไร พุดคุยกันว่าความมุสลิมที่ฟังความเชื่อของเพื่อนคริสเตียนจะเป็นอย่างไร

3. Assign a small group to conduct basic research on Tripoli including facts, statistics, maps, pictures and to present this information to the group before praying.

มอบหมายให้แต่ละกลุ่มย่อยค้นหาข้อมูลพื้นฐานเกี่ยวกับเมืองตรีโปลีรวมถึงข้อเท็จจริง สถิติ แผนที่ รูปภาพ และเพื่อนำเสนอข้อมูลก่อนอธิษฐานด้วยกันในกลุ่ม

### Take Action ลงมือทำ

1. Find out more about YWAM in North Africa. ค้นหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวายแวมในแอฟริกาเหนือ
2. Find out more about the region around Tripoli at gosahara.org. ค้นหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับภูมิภาครอบ ๆ เมืองตรีโปลีได้ที่ gosahara.org
3. Participate in 30 Days of Prayer for the Muslim World April 13 – May 12, 2021. The information about Tripoli was adapted from the upcoming 30 Days guide. This prayer movement began at a YWAM meeting in 1992. This year, the guide focuses on a different city every day. You can go to [www.pray30days.org](http://www.pray30days.org) and get prayer guides in 40 different languages.

เข้าร่วมในการอธิษฐานเพื่อโลกมุสลิม 30 วัน ตั้งแต่วันที่ 13 เมษายน - 12 พฤษภาคม ค.ศ. 2021

ข้อมูลเกี่ยวกับเมืองตรีโปลีได้รับการคิดค้นจากคู่มือการอธิษฐาน 30 วันที่กำลังจะมาถึง การเคลื่อนไหวอธิษฐานนี้เริ่มต้นที่การประชุมวายแวม ในปีค.ศ. 1992 ในปีนี้ คู่มือจะมุ่งเน้นอธิษฐานที่แต่ละเมืองที่แตกต่างกันทุกวัน คุณสามารถเข้าไปที่ [www.pray30days.org](http://www.pray30days.org) และรับคู่มือการอธิษฐานในภาษาต่างๆ 40 ภาษา

### How We Prayed - February 2021 – Loneliness เราอธิษฐานกันอย่างไร - กุมภาพันธ์ 2021 - ความเหงา

1. An individual from Jeju, South Korea was led to pray for single male ministers. คนหนึ่งจาก เจจู ประเทศเกาหลีใต้ บอกว่า เขาได้รับการทรงนำให้อธิษฐานเมื่อผู้รับใช้ผู้ชายที่ยังโสด

2. YWAM Bangkok, Thailand prayed for those isolated by Covid and God led them to make phone calls to those in isolated/remote areas.

วายแวมกรุงเทพฯ ประเทศไทยอธิษฐานเพื่อผู้ที่ต้องโดดเดี่ยว

เพราะโควิดและพระเจ้าทรงนำพวกเขาให้โทรหาผู้ที่อยู่ในพื้นที่ห่างไกลหรือโดดเดี่ยว



**Join The Invitation** Learn more about YWAM's prayer day, called The Invitation, at [ywam.org/theinvitation](http://ywam.org/theinvitation). (Let us know how you prayed at [prayer@ywam.org](mailto:prayer@ywam.org).)

เข้าร่วมวันอธิษฐานวายแวมสากล เรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับวันอธิษฐานวายแวมสากล ที่เรียกว่า **The Invitation** ได้ที่ [ywam.org/theinvitation](http://ywam.org/theinvitation) (แจ้งให้เราทราบว่าคุณอธิษฐานอย่างไรที่ [Pray@ywam.org](mailto:Pray@ywam.org))